

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC  
AU 104/03

ÉFAI – 030251 – MDE 12/019/2003

*Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.*

## CRAINTES DE TORTURE OU DE MAUVAIS TRAITEMENTS / DÉTENTION AU SECRET

ÉGYPTE

Mahmud Hassan Hassan (h)  
Ramiz Gihad (h)  
Ibrahim al Sahari (h), journaliste  
Wa el Tawfiq (h)

Londres, le 16 avril 2003

Amnesty International est préoccupée par la sécurité de quatre militants pacifistes qui ont été arrêtés dans la capitale égyptienne, le Caire, les 12 et 13 avril. Leur lieu de détention n'a pas été confirmé, mais selon les informations disponibles, ils sont actuellement détenus au secret au siège du Service de renseignements de la sûreté de l'État, situé place Lazoghli. Les quatre hommes y auraient été soumis à la torture ou à d'autres formes de mauvais traitements.

Mahmud Hassan Hassan a été appréhendé le 12 avril, lors d'une manifestation contre la guerre organisée devant les locaux du syndicat des journalistes égyptiens, dans le centre du Caire. Ramiz Gihad a été interpellé le même jour, dans un café situé non loin de là. Selon le témoignage d'une personne incarcérée avec ces deux hommes et relâchée par la suite, ils seraient maintenus en détention au secret au siège du Service de renseignements de la sûreté de l'État. Ils y auraient été passés à tabac. Ramiz Gihad aurait également été soumis à des décharges électriques.

Le 13 avril, Ibrahim al Sahari, journaliste et militant pacifiste, a été appréhendé à son domicile, au Caire, par des membres des forces de sécurité. Ceux-ci n'ont pas présenté de mandat d'arrêt. Selon les informations recueillies, Ibrahim al Sahari a été conduit au siège du Service de renseignements de la sûreté de l'État, place Lazoghli, où il a été roué de coups. Cet homme avait déjà été incarcéré en février dans ces locaux, où il aurait été maltraité.

Le militant pacifiste Wa el Tawfiq a, semble-t-il, été arrêté au Caire le 13 avril. Il aurait, lui aussi, été placé en détention au siège du Service de renseignements de la sûreté de l'État, où il aurait été battu. Cet homme avait déjà été interpellé en janvier 2002, lors de la Foire internationale du livre du Caire, et avait été conduit dans ces mêmes locaux, où il avait apparemment été torturé. Des experts du Centre Nadim de réhabilitation des victimes de la violence, situé au Caire, avaient par la suite soumis Wa el Tawfiq à un examen médical, qui avait fourni des éléments de preuve concordant avec les allégations de torture formulées par cet homme.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Depuis le 20 mars 2003, des centaines de militants pacifistes ont été arrêtés en Égypte. Plusieurs auraient été soumis à la torture ou à d'autres formes de mauvais traitements, notamment dans les locaux du Service de renseignements de la sûreté de l'État. La plupart d'entre eux ont été relâchés, mais certains sont toujours détenus.

En Égypte, il arrive que des actes de torture soient infligés à des détenus politiques, souvent dans des locaux du Service de renseignements de la sûreté de l'État et dans des postes de police, parfois aussi dans des prisons. Les méthodes de torture les plus fréquemment décrites sont les décharges électriques, les coups, la suspension par les poignets ou les chevilles, les brûlures de cigarettes ainsi que diverses formes de violence psychologique, notamment les menaces de mort, de viol ou d'autres atteintes sexuelles visant les détenus ou leurs parentes.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après** (en arabe, en anglais ou dans votre propre langue) :

– faites part de l'inquiétude que vous inspirent les informations selon lesquelles Mahmud Hassan Hassan, Ramiz Gihad, Ibrahim al Sahari et Wa el Tawfiq sont maintenus en détention au secret ;

– exhortez les autorités égyptiennes à révéler leur lieu de détention, et à permettre à ces quatre hommes de consulter des avocats, de recevoir la visite de leurs proches et de bénéficier des soins médicaux éventuellement requis par leur état de santé ;

– faites part de votre préoccupation quant aux informations selon lesquelles des militants pacifistes, notamment Mahmud Hassan Hassan, Ramiz Gihad, Ibrahim al Sahari et Wa el Tawfiq, ont été soumis à la torture ou à d'autres formes de mauvais traitements au cours de leur détention dans les locaux du Service de renseignements de la sûreté de l'État ;

– demandez instamment qu'une enquête impartiale soit immédiatement ouverte sur ces allégations de torture et de mauvais traitements, que les résultats de ces investigations soient rendus publics et que les responsables présumés soient traduits en justice ;

– efforcez-vous d'obtenir des autorités l'assurance que les personnes incarcérées ne seront ni torturées ni maltraitées en détention ;

– priez-les instamment de fournir l'assurance que nul ne sera privé de liberté ou inculpé uniquement pour avoir exercé son droit à la liberté d'expression.

#### **APPELS À :**

##### **Président de la République :**

His Excellency Mohammad Hosni Mubarak  
President of the Arab Republic of Egypt  
'Abedine Palace, Cairo, Égypte

**Télégrammes :** President Mubarak, Cairo, Égypte

**Courriers électroniques :** [webmaster@presidency.gov.eg](mailto:webmaster@presidency.gov.eg)

**Fax :** +202 390 1998

**Télex :** 93794 WAZRA UN

**Formule d'appel :** *Your Excellency*, / Monsieur le Président de la République,

##### **Ministre de l'Intérieur :**

His Excellency General Habib al-Adeli  
Minister of the Interior  
Ministry of the Interior

Al-Sheikh Rihan Street

Bab al-Louk, Cairo, Égypte

**Télégrammes :** Minister of Interior, Cairo, Égypte

**Courriers électroniques :** [moi@idsc.gov.eg](mailto:moi@idsc.gov.eg)

**Fax :** +202 579 2031

**Formule d'appel :** *Dear Minister*, / Monsieur le Ministre,

##### **Ministre de la Justice :**

His Excellency Mr Faruq Sayf al-Nasr  
Minister of Justice  
Ministry of Justice

Midan Lazoghly, Cairo, Égypte

**Télégrammes :** Minister of Justice, Cairo, Égypte

**Courriers électroniques :** [mojeb@idsc.gov.eg](mailto:mojeb@idsc.gov.eg)

**Fax :** +202 795 8103

**Formule d'appel :** *Dear Minister*, / Monsieur le Ministre,

##### **Procureur de la République :**

Counsellor Maher 'Abd al-Wahid  
Public Prosecutor

Dar al-Qadha al-'Ali

Ramses Street, Cairo, Égypte

**Télégrammes :** Public Prosecutor, Cairo, Égypte

**Fax :** +202 577 4716

**Formule d'appel :** *Dear Public Prosecutor*, / Monsieur le Procureur de la République,

**COPIES aux représentants diplomatiques de l'Égypte dans votre pays.**

#### ***PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.***

**APRÈS LE 28 MAI 2003, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.**

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents  
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : [www.efai.org](http://www.efai.org)*